



Для немедленной публикации: 13.09.2018      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ТРЕБУЕТ ОБЪЯВИТЬ БЕДСТВИЕ  
ФЕДЕРАЛЬНОГО МАСШТАБА (FEDERAL DISASTER DECLARATION) ДЛЯ  
ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ФЕДЕРАЛЬНОЙ ПОМОЩИ ВОСЬМИ ОКРУГАМ**

*Он обратился с просьбой предоставить финансовую помощь местным  
органам власти в районах, пострадавших от августовского ливневого  
паводка*

*Письмо губернатора можно прочитать [здесь](#)*

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня попросил федеральное правительство объявить о крупном стихийном бедствии (Major Disaster Declaration) в восьми округах, пострадавших от ливневого паводка во время сильных бурь в августе. Объявление о крупном стихийном бедствии (Major Disaster Declaration) приведет к выделению финансовой помощи федеральным правительством, что позволит местным общинам продолжить восстановление своих населенных пунктов. Помощь включает финансирование чрезвычайных защитных мероприятий, расчистки завалов и ремонта общественных зданий и инфраструктуры.

В запрос включены следующие восемь округов: Брум (Broome), Шиманг (Chemung), Шенанго (Chenango), Колумбия (Columbia), Делавэр (Delaware), Скайлер (Schuyler), Сенека (Seneca) и Тайога (Tioga).

«Эти бури принесли такие разрушения в этот район, что местные муниципалитеты не знали, как они будут восстанавливаться после таких потерь и ущерба, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Поскольку штат продолжает оказывать помощь жителям штата Нью-Йорк, пострадавшим от паводка в прошлом месяце, я настоятельно призываю федеральное правительство признать серьезность этой ситуации и предоставить финансирование и ресурсы, в которых так отчаянно нуждаются эти населенные пункты».

«Регионы по всему миру страдают от суровых погодных явлений, которые несут разрушения, — **сказала вице-губернатор Кэти Хоуккул (Kathy Hochul)**. — Размер ущерба составляет миллионы долларов, что еще более затрудняет строительные и восстановительные работы после бури. Мы призываем федеральное правительство объявить о стихийном бедствии (Disaster Declaration) для оказания финансовой помощи восьми округам, пострадавшим в августе от

ливневого паводка, чтобы они могли продолжить восстановительные работы и отстроиться».

24 августа губернатор Куомо (Cuomo) потребовал проведения Совместной предварительной оценки ущерба (Joint Preliminary Damage Assessment), в ходе которой группы экспертов на уровне штата и на федеральном уровне оценили более, чем в 36 млн долларов сумму, необходимую на ремонт инфраструктуры, расчистку завалов и устранение повреждений строений в результате этих бурь.

Программа государственной помощи (Public Assistance Program) Федерального агентства по чрезвычайным ситуациям (Federal Emergency Management Agency, FEMA) возмещает органам местного самоуправления после объявления президентом стихийного бедствия расходы на уборку мусора и обломков, чрезвычайные защитные мероприятия, ремонт или восстановление разрушенной общественной инфраструктуры, включая дороги, школы, мосты, парки, больницы, полицейские участки, пожарные депо, водоочистные сооружения и заводы по очистке сточных вод, а также других общественных объектов.

**Глава Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) Роджер Л. Паррино ст. (Roger L. Parrino, Sr.):** «Просьба губернатора Куомо (Cuomo) о предоставлении федеральной помощи имеет важное значение для процесса восстановления и станет решающим шагом в оказании содействия этим населенным пунктам для их возвращения к нормальной жизни после этих бурь. Я благодарен Федеральному агентству по чрезвычайным ситуациям (FEMA) за сотрудничество и надеюсь на сотрудничество с федеральными и местными партнерами над восстановлением этих населенных пунктов».

По данным Национальной метеорологической службы (National Weather Service) в этих регионах выпало от 10 до 20 дюймов (25-50 см) атмосферных осадков в течение 30-дневного периода, начиная с 22 июля 2018 года. Августовские бури в конце этого периода принесли сильные осадки, ливневые паводки и штормовые ветры и в результате перенасыщенности грунта водой в течение этого аномально влажного для региона периода нанесли значительный урон в регионе Фингер-Лейкс (Finger Lakes) и в округе Колумбия (Columbia).

В разгар бури дороги стали непроходимыми из-за паводковых вод, которые затопили несколько дорог, мостов и дренажных сооружений и нанесли разнообразный ущерб, от эрозии обочин дорог и повреждения мостов до полного разрушения дренажных труб и дорог. Более 1500 домов и предприятий в этом районе пострадали от широкомасштабных отключений электроэнергии. Бригады оперативного реагирования на уровне штата и на местном уровне спасли и эвакуировали более 200 человек из кемпингов в регионе Фингер-Лейкс (Finger Lakes).

**Об Управлении по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (DHSES)**

Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (DHSES) обеспечивает руководство, координацию и поддержку усилий по

предотвращению, профилактике, готовности, реагированию и ликвидации последствий терроризма, чрезвычайных ситуаций, вызванных воздействием человеческих или природных факторов, а также других чрезвычайных обстоятельств. Дополнительную информацию можно найти на [страничке DHSES в Фейсбук \(Facebook\)](#), в [Твиттере \(Twitter\) по адресу @NYSDHSES](#) и в [Instagram](#) или же на веб-сайте [dhses.ny.gov](http://dhses.ny.gov).

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)